

**GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG**

**Administration Communale de KAYL**



**COMPTE ADMINISTRATIF**

**2016**

REMARQUES: Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

# **COMPTE ADMINISTRATIF**

**2016**

du collège des bourgmestre et échevins

Administration Communale de KAYL

Bourgmestre: John Lorent

Echevins: John Lorent, bourgmestre, Marcel Humbert, échevin, Viviane Petry,  
échevin

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
	<b>0 Codes Techniques</b>				
<b>2/036/</b>	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>				
<b>791000</b>	<b>Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs</b>		<b>112 877,82</b>		
<i>791000/99001</i>	<i>Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs</i>		<i>112 877,82</i>		
	<b>Total 036</b>		<b>112 877,82</b>		
	<b>Total général 0</b>		<b>112 877,82</b>		
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>				
<b>2/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>				
<b>707250</b>	<b>Taxes de chancellerie</b>		<b>40 555,00</b>		
<i>707250/99001</i>	<i>Taxes de chancellerie -Centre des citoyens</i>		<i>40 555,00</i>		
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>		<b>179 556,35</b>		
<i>748380/99002</i>	<i>Autres remboursements - Remboursement Marco Thomé</i>		<i>153 996,35</i>		
<i>748380/99003</i>	<i>Remboursement salaire conseiller écologique</i>		<i>25 560,00</i>		
<b>748392</b>	<b>Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale</b>		<b>208 567,41</b>		
<i>748392/99001</i>	<i>Remboursement des indemnités pécuniaires de maladie par la mutualité des employeurs</i>		<i>208 567,41</i>		
<b>748393 G</b>	<b>Remboursements pour congé politique, sportif, culturel, éducatif et mandats sociaux</b>		<b>11 639,27</b>		
<i>748393/99001 G</i>	<i>Remboursement congé sportif, culturel, jeunesse, éducatif et mandats sociaux</i>		<i>11 639,27</i>		
	<b>Total 120</b>		<b>440 318,03</b>		
<b>2/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>				
<b>707250</b>	<b>Taxes de chancellerie</b>		<b>3 832,07</b>		
<i>707250/99001</i>	<i>Taxe de chancellerie : frais d'étude et de publication (commodo / incommodo)</i>		<i>3 832,07</i>		

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
748380 G	<b>Autres remboursements</b>		243 423,19		
748380/99001 G	<i>Remboursement de traitements par l'Administration de l'Emploi</i>		243 423,19		
	<b>Total 130</b>		<b>247 255,26</b>		
<b>2/170/</b>	<b>170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)</b>				
707110	<b>Impôt foncier</b>		164 408,80		
707110/99001	<i>Impôt foncier</i>		164 408,80		
707120 G	<b>Impôt commercial</b>		8 113 749,72		
707120/99001 G	<i>Impôt commercial</i>		8 113 749,72		
707140	<b>Taxe sur les chiens</b>		27 390,00		
707140/99001	<i>Taxes sur les chiens</i>		27 390,00		
744510 G	<b>Fonds Communal de Dotation Financière</b>		12 223 299,87		
744510/99001 G	<i>Dotations de l'Etat</i>		12 223 299,87		
	<b>Total 170</b>		<b>20 528 848,39</b>		
<b>2/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>				
748380	<b>Autres remboursements</b>		104 123,80		
748380/99001	<i>Remboursement divers</i>		104 123,80		
755210	<b>Intérêts sur comptes courants</b>		3 109,87		
755210/99001	<i>Intérêts sur compte courant</i>		3 109,87		
	<b>Total 180</b>		<b>107 233,67</b>		
	<b>Total général 1</b>		<b>21 323 655,35</b>		
	<b>2 Protection sociale</b>				

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
<b>2/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>				
706170	Services d'encadrement		192 982,48		
706170/99001	Service d'Accueil de la MRE facturé aux parents d'enfants scolarisés		192 982,48		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général		1 930 126,46		
744611/99001 G	Participation de l'Etat aux frais de la MRE		1 930 126,46		
	<b>Total 242</b>		<b>2 123 108,94</b>		
<b>2/263/</b>	<b>263 Aides aux nécessiteux</b>				
744611 O	Participations aux frais d'exploitation à caractère général		147 376,25		
744611/99001 O	Remboursement Traitement Angela Schmit		147 376,25		
	<b>Total 263</b>		<b>147 376,25</b>		
	<b>Total général 2</b>		<b>2 270 485,19</b>		
<b>2/320/</b>	<b>3 Ordre et sécurité publics</b>				
	<b>320 Services de secours</b>				
706040	Services de transport		81 109,28		
706040/99001	Services d'ambulance facturés aux bénéficiaires		81 109,28		
	<b>Total 320</b>		<b>81 109,28</b>		
	<b>Total général 3</b>		<b>81 109,28</b>		
<b>2/411/</b>	<b>4 Affaires économiques</b>				
	<b>411 Agriculture</b>				
708211	Loyers et charges de terrains		41 600,33		

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
708211/99001	Loyers et charges de terrains		41 600,33		
	<b>Total 411</b>		<b>41 600,33</b>		
<b>2/412/</b>	<b>412 Sylviculture</b>				
702200	Matières brutes non comestibles (hors carburant)		34 440,58		
702200/99001	Vente de bois		34 440,58		
706040 P	Services de transport		1 380,00		
706040/99001 P	transport de bois		1 380,00		
	<b>Total 412</b>		<b>35 820,58</b>		
<b>2/413/</b>	<b>413 Pêche et chasse</b>				
708211	Loyers et charges de terrains		2 449,85		
708211/99001	Location de chasse		2 449,85		
	<b>Total 413</b>		<b>2 449,85</b>		
<b>2/422/</b>	<b>422 Distribution de gaz naturel</b>				
752000	Revenus des immobilisations financières		53 840,00		
752000/99001	Dividendes Sudgaz		53 840,00		
	<b>Total 422</b>		<b>53 840,00</b>		
<b>2/425/</b>	<b>425 Production et Distribution de l'électricité</b>				
748380	Autres remboursements		3 623,21		
748380/99001	Recettes électricité des panneaux solaires		3 623,21		
	<b>Total 425</b>		<b>3 623,21</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
<b>2/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>				
<b>706040</b>	<b>Services de transport</b>		<b>480,00</b>		
<i>706040/99001</i>	<i>Night Rider - vente de titres de transport</i>		<i>480,00</i>		
	<b>Total 441</b>		<b>480,00</b>		
<b>2/490/</b>	<b>490 Autres branches d'activités</b>				
<b>741000</b>	<b>Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires</b>		<b>1 724,13</b>		
<i>741000/99001</i>	<i>concession PUBLI-LUX</i>		<i>1 724,13</i>		
	<b>Total 490</b>		<b>1 724,13</b>		
	<b>Total général 4</b>		<b>139 538,10</b>		
<b>2/510/</b>	<b>5 Protection de l'environnement</b>				
	<b>510 Gestion des déchets</b>				
<b>704000</b>	<b>Ventes de produits résiduels</b>		<b>732,35</b>		
<i>704000/99001</i>	<i>Vente de matériaux recyclables à Valorlux ASBL</i>		<i>732,35</i>		
<b>705100</b>	<b>Ventes de marchandises</b>		<b>987,00</b>		
<i>705100/99001</i>	<i>Vente de poubelles et sacs</i>		<i>987,00</i>		
<b>706022</b>	<b>Enlèvement, destruction et recyclage des ordures</b>		<b>1 158 950,50</b>		
<i>706022/99001</i>	<i>Enlèvement, destruction et recyclage des ordures</i>		<i>1 158 950,50</i>		
	<b>Total 510</b>		<b>1 160 669,85</b>		
<b>2/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>				
<b>706023</b>	<b>Canalisation, épuration des eaux usées</b>		<b>837 088,81</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
706023/99001	Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées		837 088,81		
	<b>Total 520</b>		<b>837 088,81</b>		
<b>2/550/</b>	<b>550 Gestion des eaux de surface</b>				
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique		5 248,20		
744612/99001 G	Subvention contrat de rivière de l'Alzette		5 248,20		
	<b>Total 550</b>		<b>5 248,20</b>		
<b>2/590/</b>	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>				
744710 G	Subventions d'exploitation		213 025,00		
744710/99001 G	Pacte climat		10 000,00		
744710/99002 G	Subvention variable Pacte climat		203 025,00		
	<b>Total 590</b>		<b>213 025,00</b>		
	<b>Total général 5</b>		<b>2 216 031,86</b>		
<b>2/611/</b>	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>				
	<b>611 Logements au prix du marché</b>				
707220	Taxes liées à l'urbanisation		585 000,00		
707220/99001	Taxes liées à l'urbanisation - autorisations de bâtir		585 000,00		
708212	Loyers et charges des bâtiments		37 697,72		
708212/99001	Loyers et charges de bâtiments		37 697,72		
	<b>Total 611</b>		<b>622 697,72</b>		
<b>2/623/</b>	<b>623 Parking</b>				



Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
707220	Taxes liées à l'urbanisation		575,00		
707220/99001	Vignettes de stationnement résidentiel		575,00		
	<b>Total 623</b>		<b>575,00</b>		
<b>2/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>				
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements		8 585,15		
706120/99001	Recettes diverses de travaux de génie civil		8 585,15		
	<b>Total 624</b>		<b>8 585,15</b>		
<b>2/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>				
706200	Services funéraires		5 800,00		
706200/99001	Confection des fosses		5 800,00		
708216	Location en relation avec les services funéraires		400,00		
708216/99001	Location de morgue		400,00		
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires		9 075,00		
741000/99001	Concessions cimetières		9 075,00		
	<b>Total 626</b>		<b>15 275,00</b>		
<b>2/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>				
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes		950 101,24		
702300/99001	vente d'eau		950 101,24		
	<b>Total 630</b>		<b>950 101,24</b>		
<b>2/640/</b>	<b>640 Eclairage public</b>				

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général		12 037,65		
744611/99001 G	Participation par l'Etat aux frais d'éclairage sur la voirie nationale		12 037,65		
	<b>Total 640</b>		<b>12 037,65</b>		
	<b>Total général 6</b>		<b>1 609 271,76</b>		
<b>2/831/</b>	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>				
	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>				
706080	Services culturels		3 120,00		
706080/99001	Recettes liées aux activités des centres culturels		3 120,00		
708212	Loyers et charges des bâtiments		1 277,00		
708212/99001	Recettes provenant de la location du centre culturel		1 277,00		
748110	Sponsoring		2 000,00		
748110/99001	Sponsoring		2 000,00		
	<b>Total 831</b>		<b>6 397,00</b>		
<b>2/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>				
744710 G	Subventions d'exploitation		3 330,00		
744710/99001 G	Subvention de l'Etat pour l'enseignement musical		3 330,00		
	<b>Total 836</b>		<b>3 330,00</b>		
<b>2/860/</b>	<b>860 Fêtes publiques</b>				
706080	Services culturels		8 630,57		
706080/99001	participation aux frais des manifestations de l'asbl fête de la musique		8 630,57		

Article	RECETTES ORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
	<b>Total 860</b>		8 630,57		
	<b>Total général 8</b>		18 357,57		
<b>2/910/</b>	<b>9 Enseignement</b>				
	<b>910 Enseignement fondamental</b>				
<b>744611 C</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>		25 200,00		
<i>744611/99001 C</i>	<i>Participation des communes aux frais de scolarité</i>		25 200,00		
<b>744611 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>		119 692,29		
<i>744611/99002 G</i>	<i>Participation de l'Etat - rémunérations dans le précoce</i>		119 692,29		
<b>748380 G</b>	<b>Autres remboursements</b>		135 523,83		
<i>748380/99001 G</i>	<i>Remboursement des frais de personnel de l'enseignement fondamental</i>		135 523,83		
	<b>Total 910</b>		280 416,12		
<b>2/930/</b>	<b>930 Services annexes à l'enseignement</b>				
<b>706160</b>	<b>Services éducatifs</b>		2 860,00		
<i>706160/99001</i>	<i>Participations de particuliers aux frais de cours de langues</i>		2 860,00		
<b>744710 G</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>		3 313,00		
<i>744710/99001 G</i>	<i>Participation de l'Etat aux frais de cours de langues</i>		3 313,00		
	<b>Total 930</b>		6 173,00		
	<b>Total général 9</b>		286 589,12		
	<b>TOTAL GENERAL:</b>		28 057 916,05		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>0 Codes Techniques</b>				
<b>3/036/</b>	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>				
<b>645000</b>	<b>Pertes sur créances irrécouvrables</b>	<b>0,00</b>	<b>8 121,40</b>		
<i>645000/99002</i>	<i>Décharges accordées par le Conseil communal</i>		<i>8 121,40</i>		
<b>691000</b>	<b>Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice</b>	<b>0,00</b>	<b>89 101,17</b>		
<i>691000/99001</i>	<i>Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice</i>		<i>89 101,17</i>		
	<b>Total 036</b>	<b>0,00</b>	<b>97 222,57</b>		
	<b>Total général 0</b>	<b>0,00</b>	<b>97 222,57</b>		
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>				
<b>3/111/</b>	<b>111 Organes politiques</b>				
<b>615243</b>	<b>Menues dépenses imprévues du collège échevinal</b>	<b>12 000,00</b>	<b>9 828,47</b>		
<i>615243/99001</i>	<i>Menues dépenses imprévues du collège des bourgmestre et échevins</i>	<i>12 000,00</i>	<i>9 828,47</i>		
<b>642110</b>	<b>*Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins</b>	<b>38 900,00</b>	<b>38 809,04</b>		
<i>642110/99001</i>	<i>*indemnités collège des bourgmestre et échevins</i>	<i>38 900,00</i>	<i>38 809,04</i>		
<b>643110</b>	<b>*Jetons de présence au Conseil Communal</b>	<b>16 600,00</b>	<b>17 518,86</b>		
<i>643110/99001</i>	<i>*jetons de présence-conseil communal</i>	<i>16 600,00</i>	<i>17 518,86</i>		
	<b>Total 111</b>	<b>67 500,00</b>	<b>66 156,37</b>		
<b>3/113/</b>	<b>113 Commissions consultatives</b>				
<b>615242</b>	<b>*Frais de représentation</b>	<b>47 000,00</b>	<b>42 660,42</b>		
<i>615242/99001</i>	<i>*Commissions consultatives - frais de fonctionnement et organisation de manifestations</i>	<i>47 000,00</i>	<i>42 660,42</i>		
<b>643400</b>	<b>*Jetons de présence aux commissions consultatives</b>	<b>40 000,00</b>	<b>35 522,28</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
643400/99001	*jetons de présence - commissions consultatives	40 000,00	35 522,28		
	<b>Total 113</b>	<b>87 000,00</b>	<b>78 182,70</b>		
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>				
<b>603130</b>	<b>Combustibles - Gaz comprimé</b>	<b>40 000,00</b>	<b>29 949,04</b>		
603130/99001	chauffage batiments	40 000,00	29 949,04		
<b>603300</b>	<b>Fournitures d'atelier et d'usine</b>	<b>10 000,00</b>	<b>7 771,79</b>		
603300/99001	Pneus et autres pièces de réchange	10 000,00	7 771,79		
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>39 600,00</b>	<b>37 678,73</b>		
603500/99001	Petit équipement de bureau	18 000,00	16 831,81		
603500/99002	fournitures de bureau - abonnements presse	3 000,00	2 360,04		
603500/99003	fournitures de bureau - toner et papier	18 600,00	18 486,88		
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>46 000,00</b>	<b>35 145,43</b>		
603600/99001	Carburants pour véhicules	46 000,00	35 145,43		
<b>603700</b>	<b>Lubrifiants</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 453,81</b>		
603700/99001	Lubrifiants pour véhicules	2 500,00	2 453,81		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>63 000,00</b>	<b>52 724,18</b>		
608112/99001	électricité - bâtiments	63 000,00	52 724,18		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>70 500,00</b>	<b>64 683,38</b>		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	70 500,00	64 683,38		
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>95 450,00</b>	<b>91 804,03</b>		
608122/99001	Acquisition de machines de bureau	2 000,00	42,98		
608122/99002	Acquisition mobilier	9 700,00	9 629,98		
608122/99003	Frais en relation avec la mise en conformité de bâtiments	83 750,00	82 131,07		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>137 800,00</b>	<b>133 887,96</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
611120/99001	Location et charges bâtiments	94 300,00	93 558,00		
611120/99002	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	43 500,00	40 329,96		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>312 157,30</b>	<b>311 117,80</b>		
611200/99001	Frais d'ordinateur payés au Sigi - ADM	29 974,10	29 974,08		
611200/99002	Location de logiciel auprès du Sigi	86 183,20	86 183,20		
611200/99003	Frais d'ordinateur (secteur non-public)	180 000,00	180 000,00		
611200/99004	Frais annuels Easy	10 000,00	9 151,22		
611200/99005	Frais en relation avec le matériel informatique - Logiciel	6 000,00	5 809,30		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>96 000,00</b>	<b>91 282,49</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	96 000,00	91 282,49		
<b>613300</b>	<b>Services bancaires et assimilés</b>	<b>500,00</b>	<b>85,10</b>		
613300/99001	Frais de comptes	500,00	85,10		
<b>613410</b>	<b>Honoraires juridiques</b>	<b>16 600,00</b>	<b>16 456,12</b>		
613410/99001	Honoraires juridiques	16 600,00	16 456,12		
<b>613488</b>	<b>Autres honoraires divers</b>	<b>12 200,00</b>	<b>11 366,59</b>		
613488/99001	frais d'experts et d'études	12 200,00	11 366,59		
<b>614100</b>	<b>Assurances sur biens de l'actif (biens propres)</b>	<b>61 814,88</b>	<b>61 071,06</b>		
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol...)	45 000,00	44 256,18		
614100/99002	Assurances diverses - véhicules	16 814,88	16 814,88		
<b>614600</b>	<b>Assurance responsabilité civile</b>	<b>26 000,00</b>	<b>25 403,64</b>		
614600/99001	Assurance responsabilité civile	26 000,00	25 403,64		
<b>614800</b>	<b>Autres assurances</b>	<b>1 100,00</b>	<b>1 080,24</b>		
614800/99001	Assurance accident usagers	1 100,00	1 080,24		
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>145 400,00</b>	<b>134 731,79</b>		
615100/99001	bulletin communal - impression et publication	56 000,00	48 459,54		
615100/99002	Avis et annonces de presse	8 200,00	8 153,05		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
615100/99003	<i>frais site internet</i>	30 500,00	30 290,97		
615100/99004	<i>impression flyers, brochures et dépliant</i>	50 700,00	47 828,23		
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>1 500,00</b>	<b>789,50</b>		
615212/99001	<i>Frais de route et de séjour</i>	1 500,00	789,50		
<b>615300</b>	<b>Frais postaux et frais de télécommunications</b>	<b>138 000,00</b>	<b>137 898,75</b>		
615300/99001	<i>Frais Postaux et de Telecommunications</i>	138 000,00	137 898,75		
<b>618600</b>	<b>Frais de surveillance</b>	<b>68 583,00</b>	<b>65 194,51</b>		
618600/99001	<i>Frais de surveillance (G4S)</i>	65 000,00	61 611,51		
618600/99002	<i>Frais de surveillance prise en charge appels téléphoniques (G4S)</i>	3 583,00	3 583,00		
<b>618700</b>	<b>Cotisations aux associations professionnelles</b>	<b>8 400,00</b>	<b>8 215,00</b>		
618700/99001	<i>Cotisations diverses</i>	8 400,00	8 215,00		
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>3 000,00</b>	<b>2 676,04</b>		
618820/99001	<i>Frais de formation</i>	3 000,00	2 676,04		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>1 881 145,08</b>	<b>1 865 495,29</b>		
621000/99001	<i>*Rémunérations brutes des fonctionnaires - Administration</i>	1 515 589,05	1 514 481,35		
621000/99002	<i>*Subventions d'intérêts au personnel communal - ADM</i>	25 000,00	19 811,23		
621000/99003	<i>*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - Administration</i>	147 556,03	147 556,03		
621000/99004	<i>*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - Administration</i>	181 000,00	172 716,18		
621000/99006	<i>Cadeaux d'anniversaire et de fin d'année</i>	12 000,00	10 930,50		
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>18 897,52</b>	<b>18 897,52</b>		
622000/99001	<i>Salaires des étudiants travaillant dans les ateliers</i>	18 897,52	18 897,52		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>422 726,09</b>	<b>421 010,30</b>		
623000/99001	<i>*Charges sociales - rémunération des fonctionnaires</i>	373 386,94	373 155,18		
623000/99003	<i>*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux</i>	19 350,19	19 350,19		
623000/99004	<i>*Charges sociales - rémunération salariés à tâches intellectuelles</i>	29 800,00	28 315,97		
623000/99006	<i>Charges sociales: à ventiler - Etudiants</i>	188,96	188,96		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>642300</b>	<b>*Indemnités aux membres du personnel</b>	<b>1 729,47</b>	<b>1 729,47</b>		
642300/99001	*Indemnité pour perte de caisse	1 729,47	1 729,47		
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>121 048,54</b>	<b>121 048,54</b>		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du SIGI	110 491,24	110 491,24		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation SYVICOL	10 557,30	10 557,30		
<b>688000</b>	<b>*Autres impôts et taxes</b>	<b>15 000,00</b>	<b>0,00</b>		
688000/99001	*TVA payée à l'administration de l'enregistrement	15 000,00			
	<b>Total 120</b>	<b>3 856 651,88</b>	<b>3 751 648,10</b>		
<b>3/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>				
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>3 800,00</b>	<b>3 557,93</b>		
603500/99001	fournitures de bureau - service technique	3 800,00	3 557,93		
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>18 000,00</b>	<b>17 418,24</b>		
612300/99001	Contrat d'entretien chauffage	18 000,00	17 418,24		
<b>613488</b>	<b>Autres honoraires divers</b>	<b>55 000,00</b>	<b>43 520,31</b>		
613488/99001	Frais d'experts et frais d'études	55 000,00	43 520,31		
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>3 500,00</b>	<b>2 830,25</b>		
615100/99001	Avis de presse service technique	3 500,00	2 830,25		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>729 594,37</b>	<b>727 840,02</b>		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - ST	589 394,37	589 394,37		
621000/99002	*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - ST	62 000,00	61 140,57		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - ST	74 000,00	73 109,22		
621000/99004	frais en relation avec l'agent municipal	4 200,00	4 195,86		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>166 909,39</b>	<b>166 117,69</b>		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération brutes des fonctionnaires ST	146 209,39	146 209,39		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux ST	8 200,00	8 064,00		



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
623000/99003	*Charges sociales rémunération salariés à tâches intellectuelles ST	12 500,00	11 844,30		
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	6 000,00	4 814,56		
641000/99001	Contrats de maintenance - logiciels informatiques (SOLINF/GIS/Schroeder-Circulation)	6 000,00	4 814,56		
	<b>Total 130</b>	<b>982 803,76</b>	<b>966 099,00</b>		
<b>3/140/</b>	<b>140 Coordination des relations publiques</b>				
615241	Frais de réception	4 688,75	4 142,95		
615241/99001	Cadeaux	3 710,00	3 164,20		
615241/99002	Frais de jumelage	978,75	978,75		
	<b>Total 140</b>	<b>4 688,75</b>	<b>4 142,95</b>		
<b>3/170/</b>	<b>170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)</b>				
646100	*Impôt foncier	3 660,00	2 699,30		
646100/99001	*Impôt foncier	3 660,00	2 699,30		
648510 G	Fonds pour dépenses communales	171 000,00	171 000,00		
648510/99001 G	Fonds pour Dépense Communales	171 000,00	171 000,00		
	<b>Total 170</b>	<b>174 660,00</b>	<b>173 699,30</b>		
<b>3/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>				
648231 G	*Fonds pour l'emploi	155 355,37	162 274,99		
648231/99001 G	*Fonds pour l'emploi	155 355,37	162 274,99		
655210	*Intérêts bancaires sur comptes courants	1 000,00	756,69		
655210/99001	*Intérêts débiteurs et frais sur comptes courants	1 000,00	756,69		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
655220	*Intérêts bancaires sur opérations de financement	37 000,00	36 120,22		
655220/99001	*Annuités des emprunts - part intérêts	37 000,00	36 120,22		
658200	*Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	1 542 752,43	1 543 561,63		
658200/99001	*Annuités des emprunts - part amortissement	1 542 752,43	1 543 561,63		
	<b>Total 180</b>	<b>1 736 107,80</b>	<b>1 742 713,53</b>		
<b>3/192/</b>	<b>192 Aide humanitaire nationale</b>				
648110 P	Subventions non affectées	1 780,00	1 780,00		
648110/99001 P	Dons aux œuvres et associations nationales et internationales	1 780,00	1 780,00		
	<b>Total 192</b>	<b>1 780,00</b>	<b>1 780,00</b>		
	<b>Total général 1</b>	<b>6 911 192,19</b>	<b>6 784 421,95</b>		
<b>3/221/</b>	<b>2 Protection sociale</b>				
	<b>221 Club Seniors</b>				
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	69 900,00	57 717,97		
612160/99001	Participation Club Senior	69 900,00	57 717,97		
	<b>Total 221</b>	<b>69 900,00</b>	<b>57 717,97</b>		
<b>3/224/</b>	<b>224 Téléassistance</b>				
612160 P	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	4 000,00	2 873,99		
612160/99001 P	Contrat téléassistance	4 000,00	2 873,99		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>Total 224</b>	<b>4 000,00</b>	<b>2 873,99</b>		
<b>3/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>				
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>17 000,00</b>	<b>12 089,09</b>		
608122/99001	Acquisition équipement de bureau - MRE	9 000,00	7 120,65		
608122/99002	Acquisition de mobilier - MRE	8 000,00	4 968,44		
<b>608128</b>	<b>Autres fournitures d'entretien et de petit équipement</b>	<b>15 000,00</b>	<b>13 897,63</b>		
608128/99001	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement - MRE	15 000,00	13 897,63		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
611200/99001	Frais d'ordinateur MRE	15 000,00	15 000,00		
<b>612150</b>	<b>Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement</b>	<b>425 000,00</b>	<b>424 942,92</b>		
612150/99001	Services de restauration - coût de repas - MRE	425 000,00	424 942,92		
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>6 258,89</b>	<b>6 258,89</b>		
615100/99001	Avis et annonces de presse	6 258,89	6 258,89		
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>6 500,00</b>	<b>5 178,01</b>		
615241/99001	Manifestations diverses MRE	6 500,00	5 178,01		
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>21 000,00</b>	<b>16 478,70</b>		
618820/99001	Frais de formation - MRE	21 000,00	16 478,70		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>1 595 000,00</b>	<b>1 585 031,89</b>		
621000/99001	*Rémunérations brutes - salariés à tâche manuelle - ouvrier de nettoyage - MRE	235 000,00	232 670,93		
621000/99002	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - MRE	1 360 000,00	1 352 360,96		
<b>622000</b>	<b>*Autre personnel</b>	<b>7 683,00</b>	<b>7 683,00</b>		
622000/99001	*rémunération étudiants vacances-loisirs	7 683,00	7 683,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>268 076,80</b>	<b>259 895,73</b>		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers de nettoyage MRE	38 000,00	36 690,51		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
623000/99002	*Charges sociales - rémunération salariés à tâche intellectuelles MRE	230 000,00	223 128,42		
623000/99003	Charges sociales: à ventiler - Etudiants	76,80	76,80		
<b>648330 C</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>100,00</b>	<b>34,00</b>		
648330/99003 C	Excursions MRE (Communes)	100,00	34,00		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>18 000,00</b>	<b>14 854,05</b>		
648330/99001 P	Excursions maison relais	7 000,00	6 040,86		
648330/99002 P	Activités de vacances	11 000,00	8 813,19		
	<b>Total 242</b>	<b>2 394 618,69</b>	<b>2 361 343,91</b>		
<b>3/250/</b>	<b>250 Jeunesse</b>				
<b>612160</b>	<b>Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins</b>	<b>126 441,44</b>	<b>126 441,44</b>		
612160/99001	Services éducatifs, d'encadrement, d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et de santé, d'aides et de soins (Participation conventionnelle aux frais de la Maison des Jeunes)	126 441,44	126 441,44		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>20 000,00</b>	<b>19 320,00</b>		
648120/99001 P	Projet Initiative Liewensufank	20 000,00	19 320,00		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>40 045,00</b>	<b>40 045,00</b>		
648330/99001 P	Primes à la réussite scolaire	40 045,00	40 045,00		
	<b>Total 250</b>	<b>186 486,44</b>	<b>185 806,44</b>		
<b>3/263/</b>	<b>263 Aides aux nécessiteux</b>				
<b>648220 O</b>	<b>Participations au déficit</b>	<b>143 245,00</b>	<b>131 985,36</b>		
648220/99001 O	Participations aux frais d'exploitation de l'office social	143 245,00	131 985,36		
<b>648310 P</b>	<b>Aides aux personnes dans le besoin</b>	<b>141 000,00</b>	<b>115 449,20</b>		
648310/99001 P	*allocation de vie chère	140 000,00	115 449,20		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
648310/99002 P	<i>*Indigents - frais d'inhumation et honoraires médicaux</i>	1 000,00			
	<b>Total 263</b>	<b>284 245,00</b>	<b>247 434,56</b>		
<b>3/264/</b>	<b>264 Aides au réemploi</b>				
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	574 008,00	574 008,00		
612180/99001	<i>Autre sous-traitance générale: Participation aux frais d'exploitation du CIGL</i>	574 008,00	574 008,00		
	<b>Total 264</b>	<b>574 008,00</b>	<b>574 008,00</b>		
	<b>Total général 2</b>	<b>3 513 258,13</b>	<b>3 429 184,87</b>		
<b>3/310/</b>	<b>3 Ordre et sécurité publics</b>				
	<b>310 Services d'ordre</b>				
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	1 806,00	1 806,00		
612180/99001	<i>Autre sous-traitance générale: Fourrière pour chiens - participation conventionnelle Déiereschutzliga</i>	1 806,00	1 806,00		
	<b>Total 310</b>	<b>1 806,00</b>	<b>1 806,00</b>		
<b>3/320/</b>	<b>320 Services de secours</b>				
603130	Combustibles - Gaz comprimé	9 000,00	7 403,73		
603130/99001	<i>chauffage batiments</i>	9 000,00	7 403,73		
603300	Fournitures d'atelier et d'usine	3 000,00	2 056,17		
603300/99001	<i>Pneus et autres pièces de réchange</i>	3 000,00	2 056,17		
603600	Carburants	12 000,00	8 585,61		
603600/99001	<i>Carburants pour véhicules</i>	12 000,00	8 585,61		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>603700</b>	<b>Lubrifiants</b>	<b>250,00</b>	<b>128,70</b>		
603700/99001	Lubrifiants pour véhicules	250,00	128,70		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>11 000,00</b>	<b>9 692,75</b>		
608112/99001	Electricité - bâtiments	11 000,00	9 692,75		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>3 000,00</b>	<b>2 965,77</b>		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	3 000,00	2 965,77		
<b>608128</b>	<b>Autres fournitures d'entretien et de petit équipement</b>	<b>152 250,00</b>	<b>147 458,74</b>		
608128/99001	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	152 250,00	147 458,74		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>3 500,00</b>	<b>3 405,84</b>		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	3 500,00	3 405,84		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>18 000,00</b>	<b>18 000,00</b>		
611200/99001	Frais d'ordinateur (secteur non-public)	18 000,00	18 000,00		
<b>611530</b>	<b>Leasing mobilier - Matériel roulant</b>	<b>70 207,56</b>	<b>70 207,56</b>		
611530/99001	leasing véhicule	70 207,56	70 207,56		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>48 500,00</b>	<b>42 221,82</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	20 000,00	18 591,95		
612200/99002	entretien et réparation sur matériel roulant	28 500,00	23 629,87		
<b>614600</b>	<b>Assurance responsabilité civile</b>	<b>14 209,29</b>	<b>14 209,29</b>		
614600/99001	Assurances diverses	14 209,29	14 209,29		
<b>616000</b>	<b>Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)</b>	<b>68 146,59</b>	<b>68 146,59</b>		
616000/99001	Transports en ambulance	68 146,59	68 146,59		
	<b>Total 320</b>	<b>413 063,44</b>	<b>394 482,57</b>		
	<b>Total général 3</b>	<b>414 869,44</b>	<b>396 288,57</b>		
	<b>4 Affaires économiques</b>				

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>3/412/</b>	<b>412 Sylviculture</b>				
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>20 000,00</b>	<b>19 938,22</b>		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	20 000,00	19 938,22		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>35 000,00</b>	<b>34 838,08</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	35 000,00	34 838,08		
<b>613481</b>	<b>Honoraires de consultance externe et d'expertise</b>	<b>33,57</b>	<b>33,57</b>		
613481/99001	Adhésion au Forest Stewardship Council	33,57	33,57		
<b>616000</b>	<b>Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)</b>	<b>4 000,00</b>	<b>3 700,00</b>		
616000/99001	Transport de bois par le CIGL	4 000,00	3 700,00		
<b>648258 G</b>	<b>Autres participations à des traitements</b>	<b>70 000,00</b>	<b>42 896,46</b>		
648258/99001 G	*Participations au traitements des salariés à tâches intellectuelles	20 000,00	11 210,37		
648258/99002 G	*Participations aux traitements des salariés à tâches manuelles	50 000,00	31 686,09		
	<b>Total 412</b>	<b>129 033,57</b>	<b>101 406,33</b>		
<b>3/430/</b>	<b>430 Tourisme</b>				
<b>618700</b>	<b>Cotisations aux associations professionnelles</b>	<b>10 500,00</b>	<b>10 170,36</b>		
618700/99001	Cotisations Office régional du tourisme	10 500,00	10 170,36		
	<b>Total 430</b>	<b>10 500,00</b>	<b>10 170,36</b>		
<b>3/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>				
<b>612140</b>	<b>Sous-traitance générale - Services de transport</b>	<b>23 000,00</b>	<b>22 401,77</b>		
612140/99001	Convention Sales-Lentz Night Rider	23 000,00	22 401,77		
<b>616000</b>	<b>Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)</b>	<b>135 000,00</b>	<b>128 642,60</b>		
616000/99002	Service Mini-Bu	135 000,00	128 642,60		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
648211 S	Participations à caractère général	626 150,88	626 150,88		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation TICE	626 150,88	626 150,88		
	<b>Total 441</b>	<b>784 150,88</b>	<b>777 195,25</b>		
<b>3/449/</b>	<b>449 Autres systèmes de transport</b>				
618700	Cotisations aux associations professionnelles	16 000,00	7 533,81		
618700/99001	Frais de fonctionnement Vel'Ok	16 000,00	7 533,81		
	<b>Total 449</b>	<b>16 000,00</b>	<b>7 533,81</b>		
<b>3/450/</b>	<b>450 Réseaux de communication</b>				
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	31 600,00	31 590,00		
641000/99001	Location de fibres optiques	31 600,00	31 590,00		
	<b>Total 450</b>	<b>31 600,00</b>	<b>31 590,00</b>		
	<b>Total général 4</b>	<b>971 284,45</b>	<b>927 895,75</b>		
<b>3/510/</b>	<b>5 Protection de l'environnement</b>				
	<b>510 Gestion des déchets</b>				
606352	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	8 500,00	7 427,77		
606352/99001	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	8 500,00	7 427,77		
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	20 000,00	15 848,69		
612140/99001	enlèvement de papier par les sociétés	10 000,00	9 700,97		
612140/99002	enlèvement, recyclage et destruction des ordures	10 000,00	6 147,72		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	2 689,03	2 689,03		
618700/99001	Frais liés à la Superdréckskscht	2 689,03	2 689,03		



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>1 051 087,29</b>	<b>1 006 959,59</b>		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (STEP) - recyclage	282 192,29	282 192,28		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation SIDOR	159 000,00	135 301,76		
648211/99003 S	*Participation aux frais d'exploitation SYCOSAL	413 895,00	402 816,91		
648211/99004 S	*Participation aux frais d'exploitation Minett-Kompost	196 000,00	186 648,64		
	<b>Total 510</b>	<b>1 082 276,32</b>	<b>1 032 925,08</b>		
<b>3/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>				
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>13 856,16</b>	<b>13 856,16</b>		
612200/99002	travaux d'entretien et de réparation du réseau	13 856,16	13 856,16		
<b>648211 S</b>	<b>*Participations à caractère général</b>	<b>681 949,24</b>	<b>681 949,24</b>		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (STEP) - épuration des eaux	681 949,24	681 949,24		
	<b>Total 520</b>	<b>695 805,40</b>	<b>695 805,40</b>		
<b>3/532/</b>	<b>532 Mesure d'économie d'énergie</b>				
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>7 500,00</b>	<b>5 657,23</b>		
648120/99001 P	subvention pour mesures écologiques	7 500,00	5 657,23		
	<b>Total 532</b>	<b>7 500,00</b>	<b>5 657,23</b>		
<b>3/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>				
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>33 327,32</b>	<b>32 646,72</b>		
608122/99001	projets en matière de protection de l'environnement	22 238,05	22 238,05		
608122/99004	Frais en relation avec le conseiller écologique	11 000,00	10 319,40		
608122/99005	Acquisition ustensiles biodégradables	89,27	89,27		
<b>618700</b>	<b>Cotisations aux associations professionnelles</b>	<b>756,05</b>	<b>756,05</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
618700/99001	<i>Emweltberoodung</i>	756,05	756,05		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>1 000,00</b>	<b>193,21</b>		
648120/99001 P	<i>allocation d'une aide pour des investissements en faveur de l'environnement naturel</i>	1 000,00	193,21		
<b>648211 S</b>	<b>*Participations à caractère général</b>	<b>94 109,82</b>	<b>81 589,45</b>		
648211/99001 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation (SICONA)</i>	94 109,82	81 589,45		
	<b>Total 542</b>	<b>129 193,19</b>	<b>115 185,43</b>		
<b>3/590/</b>	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>				
<b>618700</b>	<b>Cotisations aux associations professionnelles</b>	<b>9 300,00</b>	<b>9 122,66</b>		
618700/99001	<i>Contribution contrat de rivière de l'Alzette</i>	9 300,00	9 122,66		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>6 646,87</b>	<b>6 646,87</b>		
648120/99001 P	<i>Subventions affectées écologiques</i>	6 646,87	6 646,87		
<b>648211 S</b>	<b>*Participations à caractère général</b>	<b>15 534,00</b>	<b>15 534,00</b>		
648211/99001 S	<i>*Participation aux frais d'exploitation du syndicat PROSUD</i>	15 534,00	15 534,00		
	<b>Total 590</b>	<b>31 480,87</b>	<b>31 303,53</b>		
	<b>Total général 5</b>	<b>1 946 255,78</b>	<b>1 880 876,67</b>		
<b>3/621/</b>	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>				
	<b>621 Places publiques</b>				
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>55 000,00</b>	<b>53 878,29</b>		
608121/99001	<i>Fournitures pour l'entretien des parcs, places publiques, verdure etc.</i>	55 000,00	53 878,29		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>58 500,00</b>	<b>51 840,74</b>		
612200/99001	<i>Travaux d'entretien des parcs, places publiques, verdure etc.</i>	38 000,00	34 585,89		
612200/99002	<i>frais d'outillage et matériel roulant</i>	20 500,00	17 254,85		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>Total 621</b>	<b>113 500,00</b>	<b>105 719,03</b>		
<b>3/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>				
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>100 000,00</b>	<b>99 981,39</b>		
608112/99001	frais d'électricité infrastructure routière	100 000,00	99 981,39		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>103 000,00</b>	<b>99 887,18</b>		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	103 000,00	99 887,18		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>229 560,07</b>	<b>183 634,29</b>		
612200/99001	travaux d'entretien voirie	90 000,00	71 185,94		
612200/99002	travaux d'entretien éclairage public	40 000,00	17 679,40		
612200/99003	travaux d'entretien signalisation routière	32 000,00	29 058,25		
612200/99005	illumination pour Noël	8 000,00	7 998,07		
612200/99006	frais d'outillage et matériel roulant	50 000,00	48 152,56		
612200/99007	Maintenance pour signalisation routière	9 560,07	9 560,07		
	<b>Total 624</b>	<b>432 560,07</b>	<b>383 502,86</b>		
<b>3/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>				
<b>603130</b>	<b>Combustibles - Gaz comprimé</b>	<b>4 000,00</b>	<b>2 761,24</b>		
603130/99001	chauffage batiments	4 000,00	2 761,24		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>2 500,00</b>	<b>1 972,37</b>		
608112/99001	électricité - bâtiments	2 500,00	1 972,37		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>8 500,00</b>	<b>6 030,35</b>		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation - Bâtiment	3 500,00	3 003,35		
608121/99002	fournitures pour l'entretien des infrastructures	5 000,00	3 027,00		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>4 300,00</b>	<b>4 285,76</b>		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	4 300,00	4 285,76		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>612180</b>	<b>Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)</b>	<b>7 000,00</b>	<b>5 350,54</b>		
612180/99001	<i>Prestations entreprises du corbillard</i>	7 000,00	5 350,54		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>3 000,00</b>	<b>1 880,94</b>		
612200/99001	<i>Travaux d'entretien et réparations des bâtiments</i>	1 000,00			
612200/99002	<i>travaux d'entretien des infrastructures</i>	2 000,00	1 880,94		
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>980,00</b>	<b>932,04</b>		
648211/99001 S	<i>Participation aux frais d'exploitation (SICEC)</i>	980,00	932,04		
	<b>Total 626</b>	<b>30 280,00</b>	<b>23 213,24</b>		
<b>3/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>				
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>1 000,00</b>	<b>592,31</b>		
603500/99001	<i>Materiel de bureau et papier - atelier</i>	1 000,00	592,31		
<b>608160</b>	<b>Vêtements professionnels</b>	<b>12 500,00</b>	<b>12 191,12</b>		
608160/99002	<i>Vêtements de travail - ouvriers</i>	12 500,00	12 191,12		
<b>613800</b>	<b>Autres rémunérations d'intermédiaires et honoraires</b>	<b>20 000,00</b>	<b>18 847,31</b>		
613800/99001	<i>Prêt main-d'oeuvre Arcelor</i>	20 000,00	18 847,31		
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>8 500,00</b>	<b>7 823,75</b>		
618820/99001	<i>Frais de formation - atelier</i>	8 500,00	7 823,75		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>3 885 000,00</b>	<b>3 808 295,20</b>		
621000/99001	<i>*Rémunérations de bases - salariés à tâche manuelle - ouvriers de nettoyage Atelier</i>	985 000,00	975 460,65		
621000/99002	<i>*Rémunérations de bases - salariés à tâche manuelle - ouvriers Atelier</i>	2 900 000,00	2 832 834,55		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>616 000,00</b>	<b>597 246,65</b>		
623000/99001	<i>*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers de nettoyage Atelier</i>	151 000,00	148 507,90		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
623000/99002	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers atelier	465 000,00	448 738,75		
624000	*Pensions complémentaires	99 000,00	98 336,64		
624000/99001	*Supplements de pension - salariés à tâches manuelles	99 000,00	98 336,64		
	<b>Total 627</b>	<b>4 642 000,00</b>	<b>4 543 332,98</b>		
<b>3/628/</b>	<b>628 Hygiène publique</b>				
608121	Fournitures d'entretien	1 500,00	1 427,87		
608121/99001	Fournitures d'entretien - compagnols, rats	1 500,00	1 427,87		
	<b>Total 628</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 427,87</b>		
<b>3/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>				
608121	Fournitures d'entretien	32 500,00	31 780,87		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	32 500,00	31 780,87		
612200	Entretien et réparations	13 500,00	6 404,96		
612200/99001	travaux d'entretien du bassin d'eau	11 000,00	4 848,41		
612200/99002	frais d'outillage et matériel roulant	2 000,00	1 556,55		
612200/99003	travaux d'entretien et de réparation du réseau	500,00			
648211 C	Participations à caractère général	16 800,00	3 654,59		
648211/99003 C	Achat d'eau ville de Rumelange	15 000,00	2 247,78		
648211/99004 C	Participation Station de Pompage (Ville de Rumelange)	1 800,00	1 406,81		
648211 S	Participations à caractère général	555 000,00	512 833,40		
648211/99002 S	*Achat d' eau (SES)	555 000,00	512 833,40		
	<b>Total 630</b>	<b>617 800,00</b>	<b>554 673,82</b>		
	<b>Total général 6</b>	<b>5 837 640,07</b>	<b>5 611 869,80</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>				
<b>3/810/</b>	<b>810 Loisirs</b>				
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>75 500,00</b>	<b>72 607,00</b>		
<i>648110/99001 P</i>	<i>subventions aux associations</i>	<i>75 500,00</i>	<i>72 607,00</i>		
	<b>Total 810</b>	<b>75 500,00</b>	<b>72 607,00</b>		
	<b>821 Terrains de sports</b>				
<b>3/821/</b>	<b>821 Terrains de sports</b>				
<b>603130</b>	<b>Combustibles - Gaz comprimé</b>	<b>13 500,00</b>	<b>10 342,01</b>		
<i>603130/99001</i>	<i>chauffage batiments</i>	<i>13 500,00</i>	<i>10 342,01</i>		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>11 500,00</b>	<b>9 256,70</b>		
<i>608112/99001</i>	<i>électricité - bâtiments</i>	<i>11 500,00</i>	<i>9 256,70</i>		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>28 800,00</b>	<b>27 592,83</b>		
<i>608121/99001</i>	<i>fournitures pour l'entretien des infrastructures</i>	<i>28 800,00</i>	<i>27 592,83</i>		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>23 200,00</b>	<b>23 196,56</b>		
<i>611120/99001</i>	<i>Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)</i>	<i>23 200,00</i>	<i>23 196,56</i>		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>12 000,00</b>	<b>11 908,16</b>		
<i>612200/99001</i>	<i>Travaux d'entretien des infrastructures</i>	<i>12 000,00</i>	<i>11 908,16</i>		
	<b>Total 821</b>	<b>89 000,00</b>	<b>82 296,26</b>		
	<b>822 Halls sportifs</b>				
<b>3/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>				
<b>648211 G</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>111,00</b>	<b>111,00</b>		
<i>648211/99002 G</i>	<i>Licence de cabaretage</i>	<i>111,00</i>	<i>111,00</i>		
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>550 000,00</b>	<b>550 000,00</b>		
<i>648211/99001 S</i>	<i>*Participation aux frais d'exploitation SICOSPORT</i>	<i>550 000,00</i>	<i>550 000,00</i>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>Total 822</b>	<b>550 111,00</b>	<b>550 111,00</b>		
<b>3/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>				
<b>603130</b>	<b>Combustibles - Gaz comprimé</b>	<b>34 000,00</b>	<b>26 555,18</b>		
603130/99001	chauffage batiments	34 000,00	26 555,18		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>13 500,00</b>	<b>13 124,03</b>		
608112/99001	électricité - bâtiments	13 500,00	13 124,03		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>1 000,00</b>	<b>76,39</b>		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	1 000,00	76,39		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>3 650,00</b>	<b>3 634,00</b>		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	3 650,00	3 634,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>7 000,00</b>	<b>6 193,20</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	7 000,00	6 193,20		
	<b>Total 831</b>	<b>59 150,00</b>	<b>49 582,80</b>		
<b>3/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>				
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>19 000,00</b>	<b>18 453,33</b>		
648110/99001 P	Subventions aux associations des écoles de musique - ECM	19 000,00	18 453,33		
	<b>Total 836</b>	<b>19 000,00</b>	<b>18 453,33</b>		
<b>3/839/</b>	<b>839 Autres Services culturels</b>				
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>9 500,00</b>	<b>9 149,37</b>		
608122/99001	acquisition de matériel pour service culturel	9 500,00	9 149,37		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>41 000,00</b>	<b>39 403,40</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
611200/99001	location mobilier (e.a. piano)	41 000,00	39 403,40		
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>10 000,00</b>	<b>9 090,90</b>		
615100/99001	Développement d'une image pour la commune	10 000,00	9 090,90		
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>11 000,00</b>	<b>10 212,55</b>		
622000/99001	Indemnités - personnel temporaire (e.a surveillance, sécurité)	11 000,00	10 212,55		
	<b>Total 839</b>	<b>71 500,00</b>	<b>67 856,22</b>		
<b>3/850/</b>	<b>850 Cultes</b>				
<b>603130</b>	<b>Combustibles - Gaz comprimé</b>	<b>23 000,00</b>	<b>22 804,74</b>		
603130/99001	chauffage batiments	23 000,00	22 804,74		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>17 000,00</b>	<b>10 657,12</b>		
608112/99001	électricité - bâtiments	17 000,00	10 657,12		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>1 000,00</b>	<b>913,08</b>		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	1 000,00	913,08		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>3 000,00</b>	<b>2 866,44</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	3 000,00	2 866,44		
	<b>Total 850</b>	<b>44 000,00</b>	<b>37 241,38</b>		
<b>3/860/</b>	<b>860 Fêtes publiques</b>				
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>211 300,00</b>	<b>192 394,04</b>		
615241/99001	Réceptions, festivités et marché de Noël	82 500,00	74 908,43		
615241/99002	Frais des festivités publiques, manifestations culturelles	122 000,00	110 685,61		
615241/99003	Organisation fête nationale	6 800,00	6 800,00		
	<b>Total 860</b>	<b>211 300,00</b>	<b>192 394,04</b>		



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>3/890/</b>	<b>890 Autres loisirs, culture et cultes</b>				
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>1 200,00</b>	<b>930,44</b>		
608122/99001	Acquisition d'objets d'art	1 200,00	930,44		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>500,00</b>	<b>0,00</b>		
612200/99001	entretien des sentiers culturels	500,00			
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>6 500,00</b>	<b>6 065,93</b>		
622000/99001	rémunération instructeur de natation - cours bébés-nageurs	6 500,00	6 065,93		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>850,00</b>	<b>1 018,38</b>		
623000/99001	Charges Bébé-nageurs	850,00	1 018,38		
<b>642800</b>	<b>Autres indemnités</b>	<b>8 250,00</b>	<b>6 082,76</b>		
642800/99001	Cours pour adultes - indemnités pour services de tiers	8 250,00	6 082,76		
	<b>Total 890</b>	<b>17 300,00</b>	<b>14 097,51</b>		
	<b>Total général 8</b>	<b>1 136 861,00</b>	<b>1 084 639,54</b>		
<b>3/911/</b>	<b>9 Enseignement</b>				
	<b>911 Education précoce</b>				
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>8 159,62</b>	<b>8 159,62</b>		
608122/99001	matériel pédagogique	1 117,87	1 117,87		
608122/99002	autre matériel	6 601,00	6 601,00		
608122/99003	bibliothèque scolaire	440,75	440,75		
<b>621000</b>	<b>*Rémunérations des salariés</b>	<b>58 996,18</b>	<b>58 996,18</b>		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - Précoce	58 996,18	58 996,18		
<b>623000</b>	<b>*Charges sociales (part patronale)</b>	<b>14 890,98</b>	<b>14 890,98</b>		
623000/99001	*Charges sociales - rémunérations des fonctionnaires	14 890,98	14 890,98		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>3 272,00</b>	<b>3 082,80</b>		
648330/99001 P	voyages pédagogiques - Précoce	1 135,00	973,00		
648330/99002 P	Excursions scolaires - Précoce	2 137,00	2 109,80		
	<b>Total 911</b>	<b>85 318,78</b>	<b>85 129,58</b>		
<b>3/912/</b>	<b>912 Education préscolaire</b>				
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>26 188,23</b>	<b>25 971,78</b>		
608122/99001	matériel pédagogique	1 910,00	1 885,68		
608122/99002	autre matériel	16 400,00	16 266,31		
608122/99003	bibliothèque scolaire	1 675,88	1 675,22		
608122/99004	matériel sportif	1 760,00	1 756,50		
608122/99005	matériel scolaire	4 442,35	4 388,07		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>7 700,00</b>	<b>7 444,52</b>		
648330/99001 P	Voyages pédagogiques - Préscolaire	3 400,00	3 146,30		
648330/99002 P	Excursions scolaires - Préscolaire	4 300,00	4 298,22		
	<b>Total 912</b>	<b>33 888,23</b>	<b>33 416,30</b>		
<b>3/913/</b>	<b>913 Enseignement primaire</b>				
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>108 853,27</b>	<b>103 590,48</b>		
608122/99001	matériel pédagogique	13 026,00	12 420,92		
608122/99002	autre matériel	6 000,00	5 663,65		
608122/99003	bibliothèque scolaire	6 221,15	6 171,92		
608122/99004	matériel sportif	3 606,12	3 605,44		
608122/99005	matériel scolaire (livres)	80 000,00	75 728,55		
<b>612160</b>	<b>Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins</b>	<b>14 347,76</b>	<b>14 317,22</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
612160/99001	activités créatrices - Primaire	14 347,76	14 317,22		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>234 161,01</b>	<b>233 392,15</b>		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - PRIM	178 661,01	178 661,01		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - PRIM	55 500,00	54 731,14		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>52 163,49</b>	<b>51 485,57</b>		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération fonctionnaires PRIM	42 663,49	42 663,49		
623000/99003	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches intellectuelles PRIM	9 500,00	8 822,08		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>56 055,00</b>	<b>54 815,07</b>		
648330/99001 P	Epagne scolaire	1 325,00	1 325,00		
648330/99002 P	Voyages pédagogiques - Primaire	9 000,00	7 836,87		
648330/99003 P	Excursions scolaires - Primaire	15 230,00	15 226,07		
648330/99004 P	Frais classes vertes	30 500,00	30 427,13		
	<b>Total 913</b>	<b>465 580,53</b>	<b>457 600,49</b>		
<b>3/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>				
<b>603130</b>	<b>Combustibles - Gaz comprimé</b>	<b>85 000,00</b>	<b>72 434,44</b>		
603130/99001	chauffage bâtiments	85 000,00	72 434,44		
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>6 000,00</b>	<b>6 000,00</b>		
603500/99001	fournitures de bureau - toner et papier	6 000,00	6 000,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>38 500,00</b>	<b>34 944,11</b>		
608112/99001	électricité - bâtiments	38 500,00	34 944,11		
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>72 000,00</b>	<b>69 350,89</b>		
608122/99001	acquisition de mobilier	22 000,00	21 999,74		
608122/99002	acquisition de machines de bureau et d'équipement informatique	50 000,00	47 351,15		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>71 670,00</b>	<b>66 607,24</b>		
611120/99001	Charges pour bâtiments communaux (facturation interne)	20 170,00	20 167,24		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
611120/99002	Charges et loyer piscine de la Commune de Schifflange	51 500,00	46 440,00		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>13 050,00</b>	<b>12 923,02</b>		
611200/99001	location copieurs	13 050,00	12 923,02		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>69 530,00</b>	<b>66 339,41</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	69 530,00	66 339,41		
<b>642500</b>	<b>Indemnités aux bénévoles</b>	<b>3 000,00</b>	<b>2 170,00</b>		
642500/99001	Frais de fonctionnement représentants parents d'élèves	3 000,00	2 170,00		
<b>648212 C</b>	<b>Participations à caractère spécifique</b>	<b>22 400,00</b>	<b>15 341,00</b>		
648212/99001 C	Participation aux frais des enfants scolarisés hors commune	22 400,00	15 341,00		
<b>648251 G</b>	<b>Participations au traitement du personnel enseignant</b>	<b>2 414 032,23</b>	<b>2 414 032,23</b>		
648251/99001 G	Participation au traitement - personnel enseignant	2 414 032,23	2 414 032,23		
	<b>Total 919</b>	<b>2 795 182,23</b>	<b>2 760 142,34</b>		
<b>3/930/</b>	<b>930 Services annexes à l'enseignement</b>				
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>14 000,00</b>	<b>11 000,02</b>		
603600/99001	Carburants pour véhicules	14 000,00	11 000,02		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>11 000,00</b>	<b>10 830,24</b>		
612200/99001	entretien et réparation sur matériel roulant	11 000,00	10 830,24		
<b>613484</b>	<b>Honoraires médicaux et de soins</b>	<b>17 900,00</b>	<b>17 321,37</b>		
613484/99001	Médecine scolaire - honoraires	17 900,00	17 321,37		
<b>616000</b>	<b>Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)</b>	<b>600,00</b>	<b>225,00</b>		
616000/99001	Transport par entreprise privée	600,00	225,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>144 000,00</b>	<b>141 429,28</b>		
621000/99001	Rémunérations brutes - salariés à tâches manuelles - transport scolaire	144 000,00	141 429,28		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>23 000,00</b>	<b>22 122,60</b>		
623000/99001	Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles - transport scolaire	23 000,00	22 122,60		
<b>642800</b>	<b>Autres indemnités</b>	<b>5 464,95</b>	<b>5 464,95</b>		
642800/99001	indemnités accompagnement classes vertes	4 069,66	4 069,66		
642800/99002	indemnités accompagnement colonies pédagogiques	1 395,29	1 395,29		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>21 112,12</b>	<b>20 481,89</b>		
648330/99001 P	Frais colonies pédagogiques	7 112,12	6 976,12		
648330/99002 P	activités culturelles - ecole fondamentale	14 000,00	13 505,77		
	<b>Total 930</b>	<b>237 077,07</b>	<b>228 875,35</b>		
	<b>Total général 9</b>	<b>3 617 046,84</b>	<b>3 565 164,06</b>		
	<b>TOTAL GENERAL:</b>	<b>24 348 407,90</b>	<b>23 777 563,78</b>		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
<b>1/242/</b>	<b>2 Protection sociale</b>				
	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>				
161000 G	Terrains et constructions		953 000,00		
161000/15001 G	Subvention du MEN pour l'aménagement d'une maison relais au Widdem		953 000,00		
	<b>Total 242</b>		<b>953 000,00</b>		
	<b>Total général 2</b>		<b>953 000,00</b>		
<b>1/322/</b>	<b>3 Ordre et sécurité publics</b>				
	<b>322 Service d'incendie et de sauvetage</b>				
262100	Installations techniques		23 991,71		
262100/99001	Subside pour l'installation du réseau de radiocommunication RENITA		23 991,71		
	<b>Total 322</b>		<b>23 991,71</b>		
	<b>Total général 3</b>		<b>23 991,71</b>		
<b>1/411/</b>	<b>4 Affaires économiques</b>				
	<b>411 Agriculture</b>				
161000 G	Terrains et constructions		31 825,30		
161000/99001 G	Subventions de l'Etat pour l'aménagement des chemins agricoles / ruraux		31 825,30		
	<b>Total 411</b>		<b>31 825,30</b>		
	<b>Total général 4</b>		<b>31 825,30</b>		
<b>1/520/</b>	<b>5 Protection de l'environnement</b>				
	<b>520 Gestion des eaux usées</b>				

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES		Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	
169100	Participations aux frais de raccordement		4 600,00		
169100/99001	Frais de raccordement - canalisation		4 600,00		
	<b>Total 520</b>		<b>4 600,00</b>		
	<b>Total général 5</b>		<b>4 600,00</b>		
1/630/	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>				
	<b>630 Alimentation en eau</b>				
169100	Participations aux frais de raccordement		6 900,00		
169100/99001	Frais de raccordement - eau		6 900,00		
	<b>Total 630</b>		<b>6 900,00</b>		
1/650/	<b>650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés</b>				
261100	Terrains		95 891,00		
261100/99001	Vente de terrain communal sans affectation définie		95 891,00		
	<b>Total 650</b>		<b>95 891,00</b>		
1/690/	<b>690 Autres logements et équipements collectifs</b>				
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital		138 105,00		
168000/99001 G	Subvention de l'Etat dans le cadre du Pacte Logement		138 105,00		
	<b>Total 690</b>		<b>138 105,00</b>		
	<b>Total général 6</b>		<b>240 896,00</b>		
	<b>TOTAL GENERAL:</b>		<b>1 254 313,01</b>		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>				
<b>4/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>				
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>163 003,78</b>	<b>152 605,52</b>		
221311/13007	Aménagement d'un Biergeramt	106 000,00	102 823,48		
221311/15007	Réaménagement extérieur Widdem	27 003,78	26 782,37		
221311/15008	Rénovation bâtiments communaux	20 000,00	18 532,00		
221311/99001	Restauration et parachèvement des différents immeubles communaux	10 000,00	4 467,67		
<b>222100</b>	<b>Installations techniques</b>	<b>20 467,98</b>	<b>16 124,17</b>		
222100/16003	Mise en conformité chaudière Millen et salle de musique	20 467,98	16 124,17		
<b>223300</b>	<b>Outillage</b>	<b>25 000,00</b>	<b>20 443,10</b>		
223300/16007	Pointeuse MRE et service des régies	25 000,00	20 443,10		
<b>223800</b>	<b>Autres installations</b>	<b>65 000,00</b>	<b>63 855,29</b>		
223800/15002	système d'accès avec puces	65 000,00	63 855,29		
	<b>Total 120</b>	<b>273 471,76</b>	<b>253 028,08</b>		
<b>4/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>				
<b>211000</b>	<b>Frais d'études et frais de recherche et de développement</b>	<b>110 000,00</b>	<b>104 557,20</b>		
211000/06001	Elaboration d'un Plan d'Aménagement Général	110 000,00	104 557,20		
	<b>Total 130</b>	<b>110 000,00</b>	<b>104 557,20</b>		
	<b>Total général 1</b>	<b>383 471,76</b>	<b>357 585,28</b>		
	<b>2 Protection sociale</b>				
<b>4/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>				
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>1 350 000,00</b>	<b>792 065,99</b>		



Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
221311/13005	Aménagement d'une Maison Relais au Widdem	1 350 000,00	792 065,99		
	<b>Total 242</b>	<b>1 350 000,00</b>	<b>792 065,99</b>		
<b>4/263/</b>	<b>263 Aides aux nécessiteux</b>				
238180 O	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	800,00	696,00		
238180/99001 O	Dotation au fonds de roulement de l'office social	800,00	696,00		
	<b>Total 263</b>	<b>800,00</b>	<b>696,00</b>		
	<b>Total général 2</b>	<b>1 350 800,00</b>	<b>792 761,99</b>		
<b>4/320/</b>	<b>3 Ordre et sécurité publics</b>				
	<b>320 Services de secours</b>				
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	666,90	666,90		
221312/16014	Extension d'un garage au Centre d'Intervention	666,90	666,90		
	<b>Total 320</b>	<b>666,90</b>	<b>666,90</b>		
	<b>Total général 3</b>	<b>666,90</b>	<b>666,90</b>		
<b>4/410/</b>	<b>4 Affaires économiques</b>				
	<b>410 Agriculture, sylviculture, viticulture</b>				
221311 P	Constructions à usage propre - sur sol propre	150 953,54	150 953,54		
221311/13017 P	subside pour la construction d'une infrastructure pour le cercle avicole	150 953,54	150 953,54		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	35 000,00	34 961,53		
221313/14004	Réaménagement voirie rurale	35 000,00	34 961,53		
	<b>Total 410</b>	<b>185 953,54</b>	<b>185 915,07</b>		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>4/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>				
223300	Outillage	15 000,00	14 784,01		
223300/99001	Programme d'installation abris de bus	15 000,00	14 784,01		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	223 143,20	223 143,20		
238120/99001 S	Apport au syndicat TICE pour investissements à réaliser	223 143,20	223 143,20		
	<b>Total 441</b>	<b>238 143,20</b>	<b>237 927,21</b>		
<b>4/449/</b>	<b>449 Autres systèmes de transport</b>				
223100	Équipement de transport et de manutention	68 125,00	68 124,99		
223100/16006	Mise en place Vel'Ok	68 125,00	68 124,99		
	<b>Total 449</b>	<b>68 125,00</b>	<b>68 124,99</b>		
	<b>Total général 4</b>	<b>492 221,74</b>	<b>491 967,27</b>		
<b>4/510/</b>	<b>5 Protection de l'environnement</b>				
	<b>510 Gestion des déchets</b>				
223300	Outillage	180 506,79	169 637,61		
223300/15006	Acquisition de poubelles - nouveau règlement des déchets	125 000,00	114 130,82		
223300/99001	Acquisition de matériel pour tri séparé	55 506,79	55 506,79		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	4 350,00	4 350,00		
238120/99001 S	Apport au STEP pour investissements à réaliser dans le cadre du recyclage	4 350,00	4 350,00		
	<b>Total 510</b>	<b>184 856,79</b>	<b>173 987,61</b>		
<b>4/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>				
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	27 588,23	27 588,23		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
221313/16011	Bassin d'orage Toussaintsmillen	27 588,23	27 588,23		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	8 199,18	8 199,20		
238120/99001 S	Apport au STEP pour investissements à réaliser dans le cadre de l'épuration des eaux	8 199,18	8 199,20		
	<b>Total 520</b>	<b>35 787,41</b>	<b>35 787,43</b>		
<b>4/590/</b>	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>				
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	41 000,00	13 481,56		
211000/16001	Concept énergétique dans le cadre du Pacte Climat	41 000,00	13 481,56		
	<b>Total 590</b>	<b>41 000,00</b>	<b>13 481,56</b>		
	<b>Total général 5</b>	<b>261 644,20</b>	<b>223 256,60</b>		
<b>4/611/</b>	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>				
	<b>611 Logements au prix du marché</b>				
240000	Subvention d'investissement en capital	33 000,00	32 969,90		
240000/99001	Primes de construction et d'acquisition de logements	33 000,00	32 969,90		
	<b>Total 611</b>	<b>33 000,00</b>	<b>32 969,90</b>		
<b>4/621/</b>	<b>621 Places publiques</b>				
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	50 686,74	37 726,31		
221313/14001	Aménagement du Parking Brill et mise en place de toilettes publiques	45 000,00	32 854,13		
221313/99001	Parachèvement terrains non-construits	5 686,74	4 872,18		
	<b>Total 621</b>	<b>50 686,74</b>	<b>37 726,31</b>		
<b>4/622/</b>	<b>622 Circulation</b>				

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>211000</b>	<b>Frais d'études et frais de recherche et de développement</b>	<b>22 000,00</b>	<b>21 204,92</b>		
211000/99001	<i>Etude sur le trafic</i>	22 000,00	21 204,92		
	<b>Total 622</b>	<b>22 000,00</b>	<b>21 204,92</b>		
<b>4/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>				
<b>221313</b>	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	<b>1 597 368,83</b>	<b>1 490 892,28</b>		
221313/11007	<i>Réaménagement de la rue Biermecht</i>	73 111,46	52 844,47		
221313/11008	<i>Réaménagement de la rue de l'eau</i>	1 403 413,96	1 351 494,14		
221313/13006	<i>Mesures de sécurité</i>	30 649,00	30 649,00		
221313/13010	<i>Travaux lotissement "Helpertsbam"</i>	40 000,00	12 104,75		
221313/14002	<i>Aménagement rue de l'Industrie</i>	15 000,00	8 605,51		
221313/14010	<i>Aménagement d'un passage piétonnier entre la rue Biermecht et le centre de Kayl</i>	35 194,41	35 194,41		
	<b>Total 624</b>	<b>1 597 368,83</b>	<b>1 490 892,28</b>		
<b>4/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>				
<b>223210</b>	<b>Véhicules automoteurs</b>	<b>206 389,29</b>	<b>206 389,29</b>		
223210/99002	<i>Matériel roulant pour le service des régies</i>	206 389,29	206 389,29		
	<b>Total 627</b>	<b>206 389,29</b>	<b>206 389,29</b>		
<b>4/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>				
<b>222100</b>	<b>Installations techniques</b>	<b>23 000,00</b>	<b>21 979,41</b>		
222100/12001	<i>Révision du bassin d'eau</i>	23 000,00	21 979,41		
	<b>Total 630</b>	<b>23 000,00</b>	<b>21 979,41</b>		
<b>4/640/</b>	<b>640 Eclairage public</b>				

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
<b>222100</b>	<b>Installations techniques</b>	<b>11 820,46</b>	<b>4 984,33</b>		
222100/12003	Installation de minuterics pour l'éclairage public	6 820,46			
222100/16002	Illumination du chemin pédestre Hesselsbunn en direction de Rumelange	5 000,00	4 984,33		
	<b>Total 640</b>	<b>11 820,46</b>	<b>4 984,33</b>		
<b>4/650/</b>	<b>650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés</b>				
<b>221100</b>	<b>Terrains</b>	<b>2 000,00</b>	<b>0,00</b>		
221100/99001	Acquisition de terrains	2 000,00			
<b>221312</b>	<b>Constructions à usage de tiers - sur sol propre</b>	<b>109 950,78</b>	<b>52 488,10</b>		
221312/09002	Construction d'une infrastructure pour le CIGL	4 950,78	4 950,78		
221312/13009	Projet Kayl-Nord	105 000,00	47 537,32		
	<b>Total 650</b>	<b>111 950,78</b>	<b>52 488,10</b>		
<b>4/690/</b>	<b>690 Autres logements et équipements collectifs</b>				
<b>221312</b>	<b>Constructions à usage de tiers - sur sol propre</b>	<b>18 641,97</b>	<b>18 641,97</b>		
221312/11003	aménagement d'une remise pour les ass. Locales	18 641,97	18 641,97		
<b>291500</b>	<b>Dotation au fonds de réserve logement</b>	<b>138 105,00</b>	<b>138 105,00</b>		
291500/99001	Dotation au fonds de réserve pacte logement	138 105,00	138 105,00		
	<b>Total 690</b>	<b>156 746,97</b>	<b>156 746,97</b>		
	<b>Total général 6</b>	<b>2 212 963,07</b>	<b>2 025 381,51</b>		
<b>4/822/</b>	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>				
	<b>822 Halls sportifs</b>				
<b>238120 S</b>	<b>Apports pour investissements à réaliser</b>	<b>325 500,00</b>	<b>325 500,00</b>		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collège	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
238120/99001 S	Apport au syndicat SICOSPORT pour investissements à réaliser	325 500,00	325 500,00		
	<b>Total 822</b>	<b>325 500,00</b>	<b>325 500,00</b>		
<b>4/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>				
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	60 000,00	51 949,37		
211000/16008	Musée Schungfabrik	60 000,00	51 949,37		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	1 391 021,85	1 070 445,63		
221311/13008	Réaménagement centre culturel Schungfabrik	1 391 021,85	1 070 445,63		
	<b>Total 831</b>	<b>1 451 021,85</b>	<b>1 122 395,00</b>		
	<b>Total général 8</b>	<b>1 776 521,85</b>	<b>1 447 895,00</b>		
<b>4/910/</b>	<b>9 Enseignement</b>				
	<b>910 Enseignement fondamental</b>				
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	1 264 000,00	361 341,67		
221311/09003	Réaménagement de la Cour de l'école de Tétange	24 000,00	22 839,19		
221311/10002	Construction de l'école du Faubourg	740 000,00	252 124,46		
221311/14008	Requalification école Widdem	500 000,00	86 378,02		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	60 000,00	43 752,17		
221313/16004	Mise en oeuvre "sechere Schoulwee"	60 000,00	43 752,17		
223300	Outillage	27 910,27	25 634,14		
223300/16005	Mise en place de stations d'eau potable	23 700,00	21 423,87		
223300/99001	Acquisitions diverses pour les écoles	4 210,27	4 210,27		
	<b>Total 910</b>	<b>1 351 910,27</b>	<b>430 727,98</b>		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Crédits alloués	Montants proposés par le collègue	Montants modifiés par le Ministre	Dépenses en moins
	<b>Total général 9</b>	1 351 910,27	430 727,98		
	<b>TOTAL GENERAL:</b>	7 830 199,79	5 770 242,53		

<b>TABLEAU RÉCAPITULATIF</b>	<b>Montants proposés par le collège</b>	<b>Montants modifiés par le Ministre</b>	
<b>Boni du compte de 2015</b>	<b>6 071 166,53</b>		
<b>Recettes ordinaires</b>	<b>28 057 916,05</b>		
<b>Recettes extraordinaires</b>	<b>1 254 313,01</b>		
<b>Total des recettes</b>	<b>35 383 395,59</b>		
<b>Mali du compte de 2015</b>	<b>0,00</b>		<b>Dépenses en moins</b>
<b>Dépenses ordinaires</b>	<b>23 777 563,78</b>		
<b>Dépenses extraordinaires</b>	<b>5 770 242,53</b>		
<b>Total des dépenses</b>	<b>29 547 806,31</b>		
<b>BONI</b>	<b>5 835 589,28</b>		
<b>MALI</b>			

*Ainsi dressé et affirmé sincère et véritable le compte qui précède clôturant par le tableau récapitulatif ci-dessus.*

**Kayl, le 29.05.2017**

**Le collège des bourgmestre et échevins,**



1. Soit le présent compte administratif transmis au Ministre de l'Intérieur aux fins d'apurement

Kayl, le \_\_\_\_\_  
Le Bourgmestre,

2. Brm.: Renvoyé au collège des bourgmestre et échevins aux fins voulues

- avec l'information que le présent compte ne donne pas lieu à observation.
- avec les observations dans le rapport ci-joint.

Le présent compte est à soumettre aux délibérations du conseil communal et à l'arrêté définitif du Ministre de l'Intérieur dans les meilleurs délais.

Luxembourg, le \_\_\_\_\_  
Le Ministre de l'Intérieur

3. Brm.: Transmis à Monsieur le Ministre de l'Intérieur pour être arrêté définitivement.

Kayl, le \_\_\_\_\_  
Le Bourgmestre,

**EXTRAIT**  
**du registre aux délibérations du conseil communal**

SÉANCE publique du

Date de l'annonce publique  
de la séance

Présents

Date de la convocation des  
conseillers

Absents: a) excusés  
b) sans motif

**Le conseil communal**

Vu le compte administratif présenté par le collège des bourgmestre et échevins pour l'exercice 2016;  
Vu le chapitre 4 du titre 4 de la loi communale;  
Vu la note du collège des bourgmestre et échevins en réponse au rapport du service de contrôle;

ARRÊTE provisoirement ledit compte administratif

conformément au tableau récapitulatif qui précède.

Suivent les signatures  
Pour expédition conforme,

**Le Bourgmestre,**

John Lorent

**La Secrétaire,**

Nadine Braconnier

---

**NOTE:**

**Au cas où le conseil communal aura à proposer une modification du tableau récapitulatif ou aura à formuler des observations au sujet du compte,  
il le fera dans une délibération spéciale et distincte.**

---

# OBSERVATIONS DU MINISTRE

# OBSERVATIONS DU MINISTRE

# OBSERVATIONS DU MINISTRE

**Le Ministre de l'Intérieur,**

Vu l'article 163 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu les observations relatives aux redressements opérés, inscrites à la suite des tableaux récapitulatifs;

**arrête**

le compte administratif de l'exercice 2016 conformément au tableau récapitulatif.

Luxembourg, le \_\_\_\_\_

**Le Ministre de l'Intérieur,**